Setting Up Your Computer

Configuration de votre ordinateur | Einrichten des Computers | Installazione del computer | Como configurar o seu computador | Configuración del ordenador

CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Product Information Guide*. See your *Owner's Manual* for a complete list of features.

NOTE: Because the battery may not be fully charged, use the AC adapter to connect your new computer to an electrical outlet the first time you use the computer.

PRÉCAUTION :

Avant d'installer et d'utiliser votre ordinateur Dell™, consultez et respectez les consignes de sécurité présentées dans le *Guide d'information sur le produit*. Reportez-vous à votre *Manuel du propriétaire* pour une liste complète des fonctionnalités.

REMARQUE : Lors de la première utilisation de votre ordinateur, la batterie n'étant pas obligatoirement complètement chargée, utilisez l'adaptateur secteur pour raccorder votre nouvel ordinateur à une prise secteur.

VORSICHT:

Bevor Sie Ihren Dell™ Computer einrichten und mit ihm arbeiten, lesen Sie erst die Sicherheitshinweise im *Produktinformationshandbuch*. In Ihrem *Benutzerhandbuch* finden Sie eine vollständige Liste aller Funktionen.

ANMERKUNG: Da der Akku beim Kauf des Computers möglicherweise nicht vollständig geladen ist, verwenden Sie ein Netzteil, um Ihren neuen Computer vor der ersten Verwendung an eine Steckdose anzuschließen und den Akku zu laden.

ATTENZIONE:

Prima di installare e utilizzare il computer Dell™, consultare le istruzioni di sicurezza nella *Guida alle informazioni sul prodotto*. Consultare il *Manuale del proprietario* per un elenco completo di funzionalità.

N.B. Poiché la batteria può non essere completamente carica, usare l'adattatore c.a. per collegare il nuovo computer a una presa elettrica la prima volta che si lo usa.

ADVERTÊNCIA:

Antes de configurar e operar o seu computador Dell™, consulte as instruções de segurança descritas no *Guia de Informações do Produto*. Consulte o *Manual do proprietário* para obter uma lista completa dos recursos.

NOTA: Quando for usar o computador pela primeira vez, como a bateria pode não estar completamente carregada, use o adaptador CA para conectar o novo computador a uma tomada elétrica.

PRECAUCIÓN:

Antes de instalar y poner en funcionamiento el equipo Dell™, consulte las instrucciones de seguridad de la *Guía de información del producto*. Consulte el *Manual del propietaro* para obtener una lista completa de características.

NOTA: debido a que la batería puede no estar totalmente cargada, use el adaptador de CA para conectar su nuevo ordenador a una toma de alimentación eléctrica la primera vez que utilice el ordenador.

1 | Connect the AC Adapter

Branchez l'adaptateur secteur
Netzteil anschließen
Collegare l'adattatore c.a.
Conecte o adaptador CA
Conecte el adaptador de CA

2 | Connect the Modem

Branchez le modem
Modem anschließen
Collegare il modem
Conecte o cabo do modem
Conecte el módem

3 | Connect the Network

Connectez-vous au réseau
Netzwerk anschließen
Collegare la rete
Conecte a rede
Conecte la red

4 | Press the Power Button

Appuyez sur le bouton d'alimentation
Betriebsschalter drücken
Premere il pulsante di alimentazione
Pressione o botão liga/desliga
Pulse el botón de alimentación

About Your Computer | À propos de votre ordinateur | Wissenswertes über Ihren Computer | Informazioni sul computer | Sobre o seu computador | Acerca de su ordenador

1. S-video TV-out connector
2. USB connectors (2)
3. AC adapter connector
4. modem connector
5. USB connector
6. security cable slot
7. hard drive
8. ExpressCard slot
9. wireless switch
10. Dell MediaDirect™ button
11. power button
12. touch pad
13. touch pad buttons (2)
14. media control buttons (7)
15. audio connectors (2)
16. optical drive
17. 8-in-1 media card reader
18. IEEE 1394 connector
19. video connector
20. network connector
21. USB connectors (2)

1. connecteur de sortie TV S-vidéo
2. connecteurs USB (2)
3. connecteur d'adaptateur secteur
4. connecteur modem
5. connecteur USB
6. emplacement pour câble de sécurité
7. disque dur
8. logement de carte ExpressCard
9. commutateur sans fil
10. bouton Dell MediaDirect™
11. bouton d'alimentation
12. tablette tactile
13. boutons de la tablette tactile (2)
14. boutons de commande multimédia (7)
15. connecteurs audio (2)
16. lecteur optique
17. lecteur de carte mémoire multimédia 8 en 1
18. connecteur IEEE 1394
19. connecteur vidéo
20. connecteur réseau
21. connecteurs USB (2)

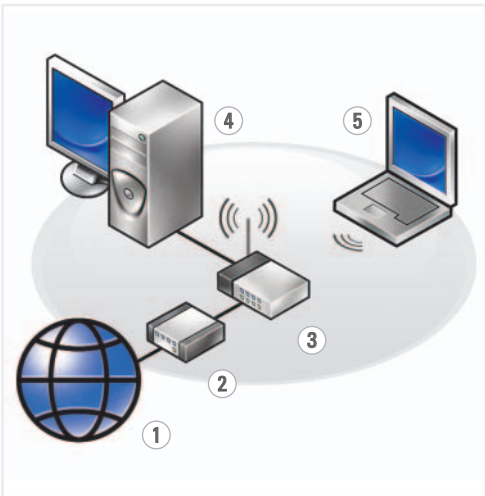
1. S-Video-Fernsehausgangsanschluss
2. USB-Anschlüsse (2)
3. Netzteilanschluss
4. Modemanschluss
5. USB-Anschluss
6. Sicherheitskabeleinschub
7. Festplattenlaufwerk
8. ExpressCard-Steckplatz
9. Wireless-Schalter
10. Dell MediaDirect™-Taste
11. Betriebsschalter
12. Touchpad
13. Touchpad-Tasten (2)
14. Tasten zur Mediensteuerung (7)
15. Audioanschlüsse (2)
16. Optisches Laufwerk
17. 8-in-1-Speicherkartenleser
18. IEEE 1394-Anschluss
19. Monitoranschluss
20. Netzwerkanschluss
21. USB-Anschlüsse (2)

1. connettore di uscita TV S-video
2. connettori USB (2)
3. connettore dell'adattatore c.a.
4. connettore del modem
5. connettore USB
6. slot per cavo di sicurezza
7. disco rigido
8. slot per ExpressCard
9. switch senza fili
10. pulsante Dell MediaDirect™
11. pulsante di alimentazione
12. touchpad
13. pulsanti del touchpad (2)
14. pulsanti del controllo multimediale (7)
15. connettori audio (2)
16. unità ottica
17. lettore scheda multimediale 8 in 1
18. connettore IEEE 1394
19. connettore video
20. connettore di rete
21. connettori USB (2)

1. conector de saída de TV S-vídeo
2. conectores USB (2)
3. conector do adaptador CA
4. conector do modem
5. conector USB
6. encaixe do cabo de segurança
7. disco rígido
8. slot ExpressCard
9. chave do dispositivo de rede sem fio
10. botão Dell MediaDirect™
11. botão liga/desliga
12. touch pad
13. botões do touch pad (2)
14. botões de controle de mídia (7)
15. conectores de áudio (2)
16. unidade óptica
17. leitor de cartão de mídia 8 em 1
18. conector IEEE 1394
19. conector de vídeo
20. conector de rede
21. conectores USB (2)

1. Conector de salida de TV S-vídeo
2. Conectores USB (2)
3. Conector del adaptador de CA
4. Conector del módem
5. Conector USB
6. Ranura del cable de seguridad
7. Unidad de disco duro
8. Ranura de la tarjeta ExpressCard
9. Conmutador inalámbrico
10. Botón Dell MediaDirect™
11. Botón de alimentación
12. Superficie táctil
13. Botones de la superficie táctil (2)
14. Botones del control multimedia (7)
15. Conectores de audio (2)
16. Unidad óptica
17. Lector de tarjetas multimedia 8 en 1
18. Conector IEEE 1394
19. Conector de vídeo
20. Conector de red
21. Conectores USB (2)

Setting Up Your Computer

Configuration de votre ordinateur | Einrichten des Computers | Installazione del computer | Como configurar o seu computador | Configuración del ordenador

Wireless Network (Optional)

1. Internet service
2. cable or DSL modem
3. wireless router
4. desktop computer with network adapter (optional)
5. portable computer with wireless network card

See your computer or router documentation for more information about how to set up and use your wireless network.

Réseau sans fil (en option)

1. service Internet
2. modem câble ou DSL
3. routeur sans fil
4. ordinateur de bureau avec carte réseau (en option)
5. ordinateur portable avec carte réseau sans fil

Pour en savoir plus sur la configuration et l'utilisation de votre réseau sans fil, reportez-vous à la documentation fournie avec votre ordinateur ou votre routeur.

Wireless-Netzwerk (Optional)

1. Internetservice
2. Kabel oder DSL-Modem
3. Wireless-Router
4. Desktop-Computer mit Netzwerkadapter (optional)
5. Notebook mit Wireless-Netzwerkkarte

Weitere Informationen zur Einrichtung und zum Gebrauch Ihres Wireless-Netzwerks finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Computers oder Routers.

Rete senza fili (opzionale)

1. servizio Internet
2. cavo o modem DSL
3. router senza fili
4. computer desktop con scheda di rete (opzionale)
5. computer portatile con scheda di rete senza fili

Consultare la documentazione del computer o del router per maggiori informazioni sulle procedure di installazione e utilizzo della rete senza fili.

Rede sem fio (opcional)

1. Serviço Internet
2. Modem de cabo ou DSL
3. Roteador sem fio
4. Computador de mesa com adaptador de rede (opcional)
5. Computador portátil com placa de rede sem fio

Consulte a documentação do computador ou do roteador para obter mais informações sobre como configurar e usar a sua rede sem fio.

Red inalámbrica (opcional)

1. Servicio de internet
2. Cable o módem DSL
3. Enrutador inalámbrico
4. Ordenador de sobremesa con adaptador de red (opcional)
5. Ordenador portátil con tarjeta de red inalámbrica

Consulte la documentación del ordenador y el enrutador para obtener más información sobre cómo configurar y utilizar la red inalámbrica.

Finding Answers

See your *Owner's Manual* for more information about using your computer.

If you do not have a printed copy of the *Owner's Manual*, click the **Documentation and Support** icon on the desktop or go to **support.dell.com**.

Trouver des réponses

Reportez-vous au *Manuel du propriétaire* pour plus d'informations sur l'utilisation de votre ordinateur.

Si vous ne disposez pas d'une version imprimée du *Manuel du propriétaire*, cliquez sur l'icône **Documentation and Support** (Documentation et Support) située sur le bureau ou rendez-vous à l'adresse **support.dell.com**.

Antworten finden

In Ihrem *Benutzerhandbuch* finden Sie weitere Informationen über Ihren Computer.

Falls Sie kein Druckexemplar des *Benutzerhandbuchs* haben, klicken Sie entweder auf dem Desktop auf das Symbol **Documentation and Support** (Dokumentation und Support) oder besuchen Sie die Website **support.dell.com**.

Ricerca di risposte

Consultare il *Manuale del proprietario* per maggiori informazioni sull'uso del computer.

Se non si dispone di una copia stampata del *Manuale del proprietario*, fare clic sull'icona **Documentation and Support** (Documentazione e supporto) sul desktop o visitare **support.dell.com**.

Como obter respostas às suas perguntas

Consulte o *Manual do proprietário* para obter mais informações sobre como usar o seu computador.

Se você não tiver uma cópia impressa do *Manual do proprietário*, clique no ícone **Documentation and Support** (Documentação e suporte) na área de trabalho ou vá para **support.dell.com**.

Búsqueda de respuestas

Consulte el *Manual del propietario* para obtener más información sobre cómo utilizar el ordenador.

Si no tiene una copia impresa del *Manual del propietario*, haga clic en el icono de **Documentation and Support** (Asistencia técnica y documentación) del escritorio o vaya a **support.dell.com**.

Printed in the U.S.A.
Imprimé aux U.S.A.
Gedruckt in den USA.
Stampato negli U.S.A.
Impresso nos EUA.
Impreso en los EE.UU.

0NX701A00